



親愛的扶輪社員們：

**扶**輪社在支持青少年計畫及滿足兒童需求向來有良好  
的傳承。在我們歡慶扶輪百週年之際，對於過去一  
百年來達成的各項成就我們也引以為傲，包括早期致力於幫助殘障青少年，到最近推動根除小兒麻痺等疾病計畫來保護兒童對抗小兒麻痺。

內人瑪麗可以告訴各位我最重視的就是家庭。我們有三個子女和八個孫子女。不論是和家人共同慶祝節日，或是在壘球場上為他們加油打氣，我都很珍惜和家人共處的時光。同樣地，我們對於「扶輪家庭」也一樣重視。當我們慶祝九月新世代月(New Generations Month)時，也應該要持續地支持扶輪社改善世界兒童生活品質的各項計畫。我們為世界的兒童所做的投資，就是在投資我們的未來。



扶輪社歷史最悠久也最成功的一項計畫是青少年交換計畫(Youth Exchange)。每年都有8,000位左右的學生出國認識其他文化並體驗新的生活方式。青少年交換計畫提供一扇與世界接軌的窗口，其結果是可以從基層增進國際瞭解及親善。過去幾年來，我很高興能夠認識許多參加青少年交換計畫的學生。這些學生後來都從事國際關係、教育及人道服務的工作。

我們要謹記的是，今日的青少年就是明日的領導者。在為扶輪百週年的策劃慶祝活動之際，我鼓勵各扶輪社在自己的社區成立一個扶輪少年服務團(Interact Club)。扶輪少年服務團能夠引導青少年開始接觸扶輪服務工作，並成為進入扶輪青年服務團(Rotaract)的踏板。服務工作接下來的進展便是加入扶輪社成為社員，並終生為扶輪社的理想努力奉獻。

扶輪社員身為事業領導人，所應扮演的角色就是做青少年的楷模及心靈導師。社員可以提供職業輔導和工作機會，對於瀕臨危險的青少年、無家可歸的兒童、暴力虐待的受害者和其他需要幫助的人，則可以提供財務上的支援。事實上，新世代月提供無數個改善兒童生活的機會。不論是贊助一項教育獎學金，或是資助開鑿水井的計畫，都是在促進兒童的福祉。

今年，扶輪社員可以從以下四項工作重點來幫助兒童：扶輪家庭、保健問題、識字及水資源管理。以下這些數據所反映的是殘酷的現實；每天大約有6,000名兒童因為不潔的水而感染疾病死亡，有數百萬名的兒童因為當地社區資源不足而無法學習閱讀和寫字。扶輪社員可以伸出援手在自己社區或在國外透過提供資金或支援的方式來幫助這些兒童。

扶輪社最重要的一項傳奇就是根除小兒麻痺等疾病計畫(PolioPlus)，這項計畫已經幫助將近20億的兒童接種小兒麻痺疫苗。這項令人難以置信的了不起成果是扶輪在第一個一百年的服務中最大的成就。在慶祝扶輪百週年的同時，我們也應持續支持此項計畫，直到每個國家都完全根除小兒麻痺為止。這個目標達成之時，就是我們給予世界兒童最好的禮物。

扶輪百週年期間，我鼓勵扶輪社員勇於面對新的挑戰及夢想。當我們持續「慶祝扶輪」，也不要忘記兒童。讓我們繼續歷史性的旅程，為下一代帶來更美好的希望及生活而努力。

國際扶輪社長  
艾思悌士